

- 2) Päätöksen 4 artiklan 2 ja 3 kohta kumotaan Artisjusia koskevilta osin siltä osin kuin siinä viitataan kyseisen päätöksen 3 artiklaan.
- 3) Euroopan komissio velvoitetaan korvaamaan pääasian oikeudenkäyntikulut.
- 4) Artisjus ja komissio vastaavat kumpikin omista oikeudenkäyntikulusta välitoimimenettelyn osalta.

(¹) EUVL C 301, 22.11.2008.

Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 12.4.2013 — SOZA v. komissio

(Asia T-413/08) (¹)

(Kilpailu — Kartellit tai muut yhteistoimintajärjestelyt — Tekijänoikeudet, jotka koskevat musiikkiteosten julkista esittämistä internetin, satelliitin ja kaapelin välityksellä — Päätös, jolla EY 81 artiklan rikkominen todetaan — Maantieteellisten markkinoiden jakaminen — Kahdenväliset sopimukset kansallisten tekijänoikeusjärjestöjen välillä — Yhdenmukaisesti menettelytapa, joka sulkee pois mahdollisuuden myöntää lisenssejä monilla eri alueilla ja moniin eri teosvalikoimiin — Näyttö — Syyttömysolettama)

(2013/C 156/49)

Oikeudenkäyntikieli: englanti

Asianosaiset

Kantaja: Slovenský ochranný Zväz Autorský pre práva k hudobným dielam (SOZA) (Bratislava, Slovakia) (edustaja: asianajaja M. Favart)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: F. Castillo de la Torre, A. Biolan ja J. Bourke)

Väliintulija, joka tukee kantajan vaatimuksia: International Confederation of Societies of Authors and Composers (CISAC) (Neuilly-sur-Seine, Ranska) (edustajat: asianajajat J.-F. Bellis ja K. Van Hove)

Oikeudenkäynnin kohde

Kanne, jossa on kyse [EY] 81 artiklan ja ETA-sopimuksen 53 artiklan mukaisesta menettelystä 16.7.2008 tehtyä komission päätöstä K(2008) 3435 lopullinen (Asia COMP/C2/38.698 — CISAC) koskevasta osittaisesta kumoamisvaatimuksesta

Tuomiolauselma

1) [EY] 81 artiklan ja ETA-sopimuksen 53 artiklan mukaisesta menettelystä 16.7.2008 tehdyn komission päätöksen K(2008) 3435 lopullinen (Asia COMP/C2/38.698 — CISAC) 3 artikla kumotaan siltä osin kuin se koskee Slovenský ochranný Zväz Autorský pre práva k hudobným dielam (SOZA).

2) Kanne hylätään muilta osin.

3) Euroopan komissio velvoitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

(¹) EUVL C 301, 22.11.2008.

Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 12.4.2013 — Autortiesību un komunicēšanās konsultāciju aģentūra/Latvijas Autoru apvienība v. komissio

(Asia T-414/08) (¹)

(Kilpailu — Kartellit tai muut yhteistoimintajärjestelyt — Tekijänoikeudet, jotka koskevat musiikkiteosten julkista esittämistä internetin, satelliitin ja kaapelin välityksellä — Päätös, jolla EY 81 artiklan rikkominen todetaan — Maantieteellisten markkinoiden jakaminen — Kahdenväliset sopimukset kansallisten tekijänoikeusjärjestöjen välillä — Yhdenmukaisesti menettelytapa, joka sulkee pois mahdollisuuden myöntää lisenssejä monilla eri alueilla ja moniin eri teosvalikoimiin — Näyttö — Syyttömysolettama)

(2013/C 156/50)

Oikeudenkäyntikieli: englanti

Asianosaiset

Kantaja: Autortiesību un komunicēšanās konsultāciju aģentūra/Latvijas Autoru apvienība (Riika, Latvia) (edustaja: asianajaja M. Favart)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: F. Castillo de la Torre ja A. Biolan)

Väliintulijat, jotka tukevat kantajan vaatimuksia: International Confederation of Societies of Authors and Composers (CISAC) (Neuilly-sur-Seine, Ranska) (edustajat: asianajajat J.-F. Bellis ja K. Van Hove) ja European Broadcasting Union (EBU) (Grand-Sacconex, Sveitsi) (edustajat: asianajaja D. Waelbroeck ja solicitor D. Slater)

Oikeudenkäynnin kohde

Kanne, jossa on kyse [EY] 81 artiklan ja ETA-sopimuksen 53 artiklan mukaisesta menettelystä 16.7.2008 tehtyä komission päätöstä K(2008) 3435 lopullinen (Asia COMP/C2/38.698 — CISAC) koskevasta osittaisesta kumoamisvaatimuksesta

Tuomiolauselma

1) [EY] 81 artiklan ja ETA-sopimuksen 53 artiklan mukaisesta menettelystä 16.7.2008 tehdyn komission päätöksen K(2008) 3435 lopullinen (Asia COMP/C2/38.698 — CISAC) 3 artikla kumotaan siltä osin kuin se koskee Autortiesību un komunicēšanās konsultāciju aģentūra/Latvijas Autoru apvienība.

2) Kanne hylätään muilta osin.

3) Euroopan komissio velvoitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

(¹) EUVL C 313, 6.12.2008.